#### **IMPERFECT MIDDLE AND PASSIVE VERBS**

#### SPECIAL USES OF καί and οὐδέ

In this lesson we are going to study the middle and passive voice forms of the imperfect tense verb.

IMPERFECT (tense) - denotes continued action in past time

MIDDLE (voice) - means the subject of the sentence is doing the action to or for himself

PASSIVE (voice) - means the subject of the sentence is <u>receiving the action</u> of the verb

INDICATIVE (mood) - means the verb is expressing a factual statement

#### THE AUGMENT OF PAST TENSE VERBS

2)

IMPERFECT MIDDLE AND PASSIVE INDICATIVE verbs also have an AUGMENT placed at the beginning of the stem of the verb.

1) The AUGMENT placed at the beginning of the stem of verbs that do not begin with a vowel is EPSILON ( $\epsilon$ ).

EXAMPLE: 
$$\lambda \dot{\nu} \omega$$
 is changed to  $\dot{\epsilon} \lambda \dot{\nu} \dot{\nu} \mu \eta \nu$  I was being loosed  $\dot{\epsilon} + \lambda v + o \mu \eta \nu$  augment + stem + imperfect passive personal ending

Verbs that begin with a vowel lengthen that vowel, except  $\alpha$  lengthens to  $\eta$ .

EXAMPLE: ἐγείρω is changed to I was being raised

### **IMPERFECT MIDDLE / PASSIVE AUGMENT AND "ENDINGS"**

SINGULAR

| 1 <sup>st</sup> PERSON | Ι <b>έ</b> ομην       | we <b>ἐομεθα</b>      |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 2 <sup>nd</sup> PERSON | you (thou) <b>ἐου</b> | you (ye) <b>ἐεσθε</b> |

$$3^{rd}$$
 PERSON he, she, it ---  $\dot{\boldsymbol{\epsilon}}$ ...**ετο** they -----  $\dot{\boldsymbol{\epsilon}}$ ...**οντο**

#### **VOCABULARY**

1)  $\delta \epsilon$  ------ but, and conjunction postpositive, i.e., positioned second at the beginning of a sentence

**PLURAL** 

2) où ------no, not proclitic où before vowels où before rough breathing

#### SPECIAL USES OF καί and οὐδέ

- 1) καί When "καί...καί" appear in the same phrase they are translated "both...and"
- 2) οὐδέ Normally translated "not even"
   When "οὐδέ...οὐδέ" appear in the same phrase, they are translated "neither...nor"

#### **LESSON 21**

### THE IMPERFECT MIDDLE INDICATIVE OF λύω

|                        | SINGULAR   | <u>PLURAL</u>                                     |
|------------------------|--|---|
| 1 <sup>st</sup> PERSON | <b>ἐλυόμην</b> I was loosing for myself            | <b>ἐλυόμεθα</b> We were loosing for ourselves     |
| 2 <sup>nd</sup> PERSON | <b>ἐλύου</b> You (thou) were loosing for yourself  | <b>ἐλύεσθε</b> You (ye) were loosing for yourself |
| 3 <sup>rd</sup> PERSON | <b>ἐλύετο</b> He (She, It) was loosing for himself | <b>ἐλύοντο</b> They were loosing for themselves   |

### THE IMPERFECT PASSIVE INDICATIVE OF λύω

|                        | SINGULAR           | <u>PLURAL</u>        |
|------------------------|--------------------|----------------------|
| 1st DED GOV            | [20/]              | 220/11/20/2          |
| 1 <sup>st</sup> PERSON | έλυόμην            | ἐλυόμ∈θα             |
|                        | I was being loosed | We were being loosed |
|                        |                    |                      |
|                        |                    |                      |
| 2 <sup>nd</sup> PERSON | ἐλύου              | <b>ἐλύεσθε</b>       |
|                        | You (thou) were    | You (ye) were        |
|                        | being loosed       | being loosed         |
|                        |                    |                      |
| 3 <sup>rd</sup> PERSON | <b>ἐλύετο</b>      | έλύοντο              |
|                        | He (She, It) was   | They were            |
|                        | being loosed       | being loosed         |
|                        |                    | +                    |

After you become familiar with the endings for the IMPERFECT MIDDLE and PASSIVE INDICATIVE VERBS and the SPECIAL USES of  $\kappa\alpha i$  and  $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}$ , you should go on to the reading exercise for this lesson.

## **LESSON 21**

Page 4

#### **EXERCISE ONE**

#### PRONUNCIATION EXERCISES

In this exercise we are going to read John 1:1-18 and study the vocabulary words of Lesson 21 as well as the IMPERFECT PASSIVE INDICATIVE verb found in Acts 27:41. All of the material that we have studied in Lessons 11-20 is now <u>underlined</u> and PARSED in the text. It would be beneficial for you to take the charts on IMPERFECT MIDDLE/PASSIVE INDICATIVE verbs, pages 27-28, out of the Charts Section Notebook for reference as we go through this exercise.

| Line 1: | (1) $\mathbf{E}\mathbf{v}$  | DAT.S.F. 1 DEC.N.(14)  αρχῆ beginning    | 3PERS.SING.<br>IMPERF.ACT.IND.(26<br><u>n</u> v<br>was | NOM.S.N<br>ART.(13<br><b>o</b><br>the      | <sup>2DEC</sup> <b>λόγ</b>                | i.s.m. i.n.(12) CONJ. i.n.(12) conj. i.n.(12) and |
|---------|---|--|--|--|---|---|
| Line 2: | NOM.S.M. ART.(13) $ \begin{array}{ccc} \bullet & & & \text{NOM.S.J.} \\ \bullet & & & & \text{2DEC.N.} \\ \hline \bullet & & & & & & \\ \text{the} & & & & & & \\ \end{array} $ | (12) IMPERF.                             | RS.SING.<br>ACT.IND.(26)<br><b>ἦ</b> 뀓<br>was          | PREP.<br>W/ACC.(18)<br><b>πρὸς</b><br>with | ACC.S.M.<br>ART.(13)<br>TOV<br>the        | ACC.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>Θεόν</b><br>God,    |
| Line 3: | conj. Nom.s.m. $2$ DEC.N.(12) $\mathbf{Kal}$ $\mathbf{\Theta} \mathbf{e} \mathbf{\delta} \mathbf{S}$ and $\mathbf{G} \mathbf{o} \mathbf{d}$                                     | 3PERS.SING<br>IMPERF.ACT.INI<br><b>ἦ</b> |  |  |   | NOM.S.M. DEM.PRO.(21)  OUTOS  this one            |
| Line 4: | 3PERS.SING.<br>IMPERF.ACT.IND.(26)<br><u>ÎP</u><br>Was  | PREP. W/DAT.(18) <b>É</b> in             | DAT.S.F. 1DEC.N.(14) <b>ἀρχῆ</b> beginning             | PREP. W/ACC.(18) <b>Tpòs</b> with          | ACC.S.M.<br>ART.(13)<br><b>TÒV</b><br>the | ACC.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>Θεόν.</b><br>God.   |
| Line 5: | (3) πάντα all things  |  | GEN.SING.M.<br>P.PER.PRO.(20)<br><b>αὐτοῦ</b><br>him   | έγένετο,<br>became,                        | conj.<br><b>Kal</b><br>and                | PREP.<br>W/GEN.(18)<br><b>Xwpls</b><br>without    |
| Line 6: |   | · —                                      | <mark>ὐδὲ εν</mark><br>t even one thi                  | <b>ồ</b><br>ing whi                        |   | <b>γέγονεν.</b> has become.                       |

# **EXERCISE ONE** (continued)

| Line 7:  | (4) W/DA                                       | AT.(18) 3P.P                                     | at.sing.m.<br>ER.PRO.(20)<br><b>αὐτῷ</b><br>him | NOM.S<br>1DEC.N.<br><b>ζωτ</b><br>life | (14)<br><b>1</b>                   | IMPERF.A                                   | S.SING.<br>CT.IND.(26)<br><b>U</b> ,<br>as,                   | conj.<br><b>Kal</b><br>and | NOM.S.F.<br>ART.(13)<br><b>n</b><br>the           |
|----------|--|--|---|--|------------------------------------|--|---|----------------------------|---|
| Line 8:  | NOM.S.F<br>1DEC.N.(1<br><b>ζωἡ</b><br>life     | 4) IMPERF.                                       | RS.SING.<br>ACT.IND.(26)<br>นิ้ <u>บ</u><br>was | NOM.S.<br>ART.(1:<br><b>TÒ</b><br>the  | <sup>3)</sup> ф                    | <b>ως</b><br>ight                          | GEN.PL.M. ART.(13) <u>Tων</u> of the                          | άνθρο                      | .PL.M.<br>.N.(12)<br><b>ώπων,</b><br>en,          |
| Line 9:  | (5) <u><b>K</b></u> (                          |  | DM.S.N.<br>RT.(13)<br>Tò<br>the                 | φω̂ς<br>light                          |                                    | PREP. DAT.(18) <b>ÉV</b> in                | DAT.S.F.<br>ART.(13)<br><b>T</b> $\hat{\mathbf{\eta}}$<br>the | 1D<br><b>O</b>             | DAT.S.F.<br>DEC.N.(15)<br><b>KOTÍQ</b><br>arkness |
| Line 10: | 3 PERS.S<br>PRES.ACT.Γ<br><b>Φαίν</b><br>shine | ND.(10)<br><b>EL</b> ,                           | conj.<br><b>Kal</b><br>and                      | NOM.S.F<br>ART.(13)<br><b>h</b><br>the | 1D<br><u><b>σ</b>Ι</u>             | NOM.S.F.<br>DEC.N.(15)<br>KOTÍA<br>arkness | ACC.S<br>3P.PER.PR<br><b>avt</b><br>it                        | O.(20)                     | PARTICLE  OÙ  not                                 |
| Line 11: | <b>κατέλο</b><br>overta                        | - \  | ) <b>'Εγέι</b><br>Βeca                          |  | NOM<br>2DEC.<br><b>ἄνθρι</b><br>ma | N.(12)<br><b>ωπος</b>                      | ἀπεσ<br>havin   | <b>ταλμ</b> α              |   |
| Line 12: | PREP.<br>W/GEN.(18)<br><b>παρὰ</b><br>from     | GEN.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>Θ∈οῦ</b> ,<br>God, | ὄνομα<br>name                                   | 3P.PER.<br><u><b>a</b>ů</u>            | ING.M.<br>PRO.(20)<br>Tû<br>him    |  | עע <b>ης.</b> (7<br>ohn.                                      | 7) <u>o</u>                | OM.S.M.<br>M.PRO.(21)<br>VTOS<br>is one           |
| Line 13: | ἦλθεν<br>came                                  | PREP. W/ACC.(18) <b>ELS</b> for                  | ACC.<br>1DEC.N<br>μαρτυ<br>a testin             | <sup>ν.(15)</sup><br><b>ρίαν,</b>      | <b>ἵνα</b><br>that                 |  | <b>Γυρήση</b><br>ght testify                                  | W/0                        | PREP. GEN.(18) ΓΕρὶ cerning                       |
| Line 14: | GEN.S.N. ART.(13) TOÛ the                      | φωτός,   | ἵνα<br>that                                     | πάντε<br>all                           | S                                  |  | <b>εύσωσι</b><br>t believe                                    |                            | PREP. /GEN.(18) <b>δι'</b> nrough                 |

# LESSON 21

Page 6

### **EXERCISE ONE** (continued)

| Line 15: | GEN.SING.M. 3P.PER.PRO.(20)  aŭtoû.  him.                      | PARTICLE  O  not                                   | IMPERF.A0<br><b>ភ្នំ</b>                       | S.SING.<br>CT.IND.(26)<br><b>V</b><br>ras                         | NOM.S.M<br>DEM.PRO.(<br><b>ÉKEÎVO</b><br>that on | (22) ART.(13)  (25) TO  | φῶς,<br>light,                                   |
|----------|--|--|--|---|--|---|--|
| Line 16: | ἀλλ' ἵνα<br>but that   |  | υρήση<br>nt testify                            | W/<br>1   | PREP.<br>GEN.(18)<br><b>T∈ρì</b><br>acerning     | GEN.S.N. ART.(13) TOÛ the                                       | φωτός.<br>light.                                 |
| Line 17: | (9) imperf.  | RS.SING.<br>ACT.IND.(26)<br><b>H</b> $ u$<br>e was | NOM.S.N.<br>ART.(13)<br>To<br>the              | φῶs<br>light  | NOM.S.N. ART.(13)  TÒ the                        | NOM.S.N.<br>ADJ.(16)<br><b>ἀληθινόν</b><br>true,                | , <b>ö</b><br>which                              |
| Line 18: | 3 PERS. SING<br>PRES.ACT.IND.(<br><b>Φωτίζει</b><br>enlightens | <sup>10)</sup><br><u>.</u> πάντ                    | rα <u>ἄν</u>                                   | ACC.S.M.<br>DEC.N.(12)<br><b>'θρωποι</b><br>man                   |  | ζόμ€νον<br>coming   | PREP.<br>W/ACC.(18)<br><b>ELS</b><br>into        |
| Line 19: | ART.(13) 2DEC <b>Τὸν Κόσ</b>                                   | .s.m.<br>.N.(12)<br><b>μον.</b> (10)<br>rld.       | PREP.<br>W/DAT.(18)<br><b>¿v</b><br>in         | DAT.S.M.<br>ART.(13)<br><b>T</b> $\hat{\boldsymbol{\psi}}$<br>the | DAT.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>Κόσμφ</b><br>world | 3PERS.SING<br>IMPERF.ACT.IN<br><b> </b> n <b>u</b> ,<br>he was, | ID.(26) CONJ. <b>Kai</b>                         |
| Line 20: |  | NOM.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>αόσμος</b><br>world  | PREP. W/GEN.(18)  8t' through                  | 3P.PE   | I.SING.M.<br>R.PRO.(20)<br><b>ບໍ່TOÛ</b><br>him  | <b>ἐγένετ</b><br>became,  | *  |
| Line 21: | NOM.S.M. ART.(13) <b>o</b> the                                 | NOM.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>κόσμος</b><br>world  | ACC.SING<br>3P.PER.PRO<br><b>avtò</b> l<br>him | D.(20) PAR<br>D.(20) PAR<br>D.(20) PAR                            | TICLE<br><mark>ὖΚ  Č</mark> γι<br>lot  kne       | ` '   | PREP. W/ACC.(18) <b>ELS</b> into                 |
| Line 22: | ACC.PL.N. ART.(13) Tà the things                               | ACC.PL.N.<br>ADJ.(17)<br><b>ἴδια</b><br>his own    | <b>ἦλί</b><br>he ca                            |   | CONJ. Kaì  | OM.PL.M. ART.(13)  ot he ones                                   | NOM.PL.M.<br>ADJ.(17)<br><b>ἴδιοι</b><br>his own |

### **EXERCISE ONE** (continued)

| Line 23:          | ACC.SING.M.<br>3P.PER.PRO.(20)<br><u>aὐτὸν</u><br>him   | PARTICLE  OÙ  not        | παρέλαβον. they received.   | · /  | rot Sè but   | <b>ἔλαβον</b> received   |
|-------------------|---|--------------------------|---|--|--|--|
| Line 24:          | ACC.SING.M.<br>3P.PER.PRO.(20)<br><b>αὐτόν,</b><br>him, | <b>ἔδωκεν</b><br>He gave | DAT.PL.M. 3P.PER.PRO.(20)  autols to them                           | ACC.S.F. 1DEC.N.(15) <b>ἐξουσίαν</b> authority | τέκνα<br>children  | GEN.S.M. 2DEC.N.(12) $ \underline{\Theta \in \hat{0}} $ of God |
| Line 25:          | <b>γενέσθαι</b> to become,                              |                          | PRES.ACT.  πιστεύ   | ND.(10) W/AC<br>Ουσιν εί                       | EP. ACC.S.N. CC.(18) ART.(13) To to the                            | ὄνομα<br>name  |
| Line 26:          | GEN.SING.M. 3P.PER.PRO.(20) <u>avtoû</u> of him;        |                          | OM.PL.M. L.PRO.(62)  Où  who  not                                   | PREP. W/GEN.(18) <b>¿ξ</b> out of              | GEN.PL.N.<br>3DEC.N.(40)<br><b>αἰμάτων</b><br>bloods,              | oὐδὲ<br>neither  |
| 1 . 27            | PREP.<br>W/GEN.(18)                                     |                          |   |  | EP.<br>(N.(18)   |  |
| Line 27:          | <b>e</b> K out of                                       | <u>θελήματο</u><br>will  | ς σαρκός,<br>of flesh,  | οὐδὲ ἐ   | κ θελή   | ήματος<br>will   |
| Line 27: Line 28: | out of  | will  PR  W/GE  ἀλλ' ἐ   | of flesh,  EP. GEN.S.M. N.(18) 2DEC.N.(12)                          | οὐδὲ ἐ   | <u>κ θελή</u><br>t of<br>θησαν. (                                  |  |
|                   | out of ἀνδρός   | will  PR  W/GE  ἀλλ' ἐ   | of flesh,  EP. GEN.S.M. N.(18) 2DEC.N.(12) <b>Κ Θε</b> οῦ  t of God | οὐδὲ <u>ἐ</u> nor ou ἐγεννήθ                   | <u>κ θελή</u><br>t of<br><b>)ησαν.</b> (<br>orn.<br><u>ì</u> ἐσκήι | will  14) <u>Kaì</u>   |

# LESSON 21

### **EXERCISE ONE** (continued)

| Line 31: | GEN.SING.M. 3P.PER.PRO.(20) <u>avtoû</u> , of him, | ACC.S.F. $1DEC.N.(15)$ $\delta \acute{o} \xi \alpha \nu$ $glory$ $as$ | <b>μονογ</b> ε of an only                                |   | PREP.<br>W/GEN.(18)<br><b>παρὰ</b><br>from | <u>Πατρός,</u> father,                     |
|----------|--|---|--|---|--|--|
| Line 32: | πλήρης<br>full                                     | <b>χάριτος</b> of grace   | CONJ. 11   | EN.SING.F. DEC.N.(15) ηθείας. truth.        | (15)                                       | <b>Ιωάννης</b><br>John                     |
| Line 33: | 3 PERS.SING. PRES.ACT.IND.(10) μαρτυρεῖ testifies  | PREP.<br>W/GEN.(18)<br><b>περὶ</b><br>concerning                      | GEN.SING.N<br>3P.PER.PRO.<br><b>avtoû</b><br>him,        | (20) CONJ.                                  | <b>κέκραγε</b><br>has cried                | λέγων,<br>saying,                          |
| Line 34: | NOM.S.M. DEM.PRO.(21) IMI Outos This One           | 3PERS.SING.<br>PERF.ACT.IND.(26)<br><u><b>η</b>ν</u><br>was           | <b>ὂν εἶπ</b> α  | _   | οπίσω                                      | GEN.SING. 1P.PER.PRO.(19) <u>µov</u> of me |
| Line 35: | ἐρχόμενος<br>coming                                | PREP.<br>W/GEN.(1<br><b>ἔμπροσ</b><br>before                          | <sup>(8)</sup> 1P.PΕ<br><b>θέν</b>                       | EN.SING.<br>ER.PRO.(19)<br><b>µOU</b><br>me | γέγονεν<br>has become                      |  |
| Line 36: | NOM.S.M.<br>ADJ.(16) 1F<br><b>πρῶτός</b><br>first  | GEN.SING. P.PER.PRO.(19)  \$\frac{\mu\ov}{\text{of me}}\$             | 3PERS.SING.<br>IMPERF.ACT.IND.(<br><b>資火.</b><br>he was. | (16)  | conj. W/GEN <b>Kaì Čk</b> and out          | T.(18) ART.(13) TOÛ                        |
| Line 37: | πληρώματο<br>fullness                              | GEN.SING<br>3P.PER.PRO<br><b>avto</b> r<br>of him                     | .(20) 1P.PER.P<br><u>υ</u> <u>ἡμε</u>                    | PRO.(19) <b>Εἶς π</b> (                     |  | <b>λάβομεν,</b><br>ve received,            |
| Line 38: | conj.<br><u>καὶ</u> χάριν<br>and grace             | PREP.<br>W/GEN.(18)<br><u>ἀντὶ</u><br>succeeding                      | <b>χάριτ</b><br>grace                                    | `   | 7) <b>ὅτι</b><br>because                   | NOM.S.M. ART.(13)  o the                   |
| Line 39: | νόμος  |   | <u>Ιωσέως</u><br>Moses                                   | <b>ἐδόθη,</b><br>was given                  | NOM.S.F. ART.(13) <b>n</b> the             | <b>χάρις</b><br>grace                      |

### **EXERCISE ONE** (continued)

| Line 40: | conj. Ar'   | T.(13) 1DEC<br><b>ἡ ἀλή</b>                        | θεια  | PREP. W/GEN.(18) <b>διὰ</b> through | ' <b>Ιησοῦ</b><br>Jesus   |   | <b>ΣΤΟῦ</b><br>rist       |
|----------|---|--|---|-------------------------------------|---------------------------|---|---------------------------|
| Line 41: | <b>ἐγένετ</b><br>became.                          | 2  | ACC.S.M.<br>DEC.N.(12)<br><b>Θεόν</b><br>God    | οὐδεὶς<br>no one                    | <b>ἐώρακε</b><br>has seen |   | <b>ΓΟΤ€</b> · y time;     |
| Line 42: | NOM.S.M. ART.(13)  o the                          | μονογενής<br>only begotten                         | NOM.S.M.<br>2DEC.N.(12<br><b>viós</b> ,<br>son, | NOM.S.M. ART.(13)  o the one        | ὢν<br>being               | PREP.<br>W/ACC.(18)<br><b>ELS</b><br>into | ACC.S.M. ART.(13) TÒV the |
| Line 43: | ACC.S.M.<br>2DEC.N.(12)<br><b>κόλπον</b><br>bosom | GEN.S.M. ART.(13) $ \underline{TO\hat{U}} $ of the | Πατρός,<br>Father,                              | NOM.S. DEM.PRO <b>ÉKEÎV</b> that or | 0.(22)<br><b>OS</b>       | <b>ἐξηγήσ</b><br>declared (l              |                           |

#### Acts 27:41

Line 45: 
$$\tau \hat{\omega} \nu$$
  $\kappa \nu \mu \acute{\alpha} \tau \omega \nu$ . of the waves.

You should review this exercise while going on to Lesson 22 and the study of FIRST DECLENSION MASCULINE NOUNS.

# **LESSON 21**

Page 10